

# schülke -+



Aktivsauerstoff-basierte Reinigung und Desinfektion von Flächen und Medizinprodukten.

Schneller Start für Ihre Desinfektion

## terralin® PAA

### Unser Plus

- sehr kurze Einwirkzeit mit umfangreicher Wirksamkeit
- sofort wirksam nach Ansetzen der Gebrauchslösung
- die Gebrauchslösung ist sofort nach Ansatz klar
- sichere Lagerstabilität
- sehr einfache und sichere Handhabung ohne Dosierhilfen
- keine Staubbildung beim Ansatz wie z. B. bei einem Pulverkonzentrat
- hervorragende Materialverträglichkeit durch gezielte pH-Wert-Einstellung und enthaltenen Korrosionsschutz

### Anwendungsgebiete

Zur gezielten Wischdesinfektion z. B. im Fall eines Outbreaks.

### Anwendungshinweise

Zum Ansetzen der gewünschten Gebrauchslösung wird zuerst die benötigte Wassermenge vorgelegt. Anschließend wird die Doppelflasche vollständig in das Wasser entleert. Dabei ist darauf zu achten, dass die Konzentrate der Komponenten nicht in Kontakt kommen.

Auf je 4 l Wasser muss der gesamte Inhalt einer Doppelflasche dosiert werden, um eine 2%ige (berechnet auf Komponente base) Gebrauchslösung zu erhalten.

Die Standzeit der angesetzten terralin® PAA Gebrauchslösung beträgt max. 12 Stunden.

### Mikrobiologische Wirksamkeit

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
bakterizid EN13727, gemäß VAH	1 % (10 ml/l)	5 Min.
bakterizid	2 % (20 ml/l)	5 Min.
tuberkulozid gemäß VAH	1 % (10 ml/l)	60 Min.

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
mykobakterizid EN14563 - hohe Belastung	1 % (10 ml/l)	60 Min.
mykobakterizid EN14348	2 % (20 ml/l)	5 Min.
levurozid EN13727, gemäß VAH	1 % (10 ml/l)	5 Min.
fungizid EN1650	2 % (20 ml/l)	30 Min.
begrenzt viruzid gemäß DVV-/RKI-Leitlinie	1 % (10 ml/l)	5 Min.
viruzid EN14476, gemäß DVV-/ RKI-Leitlinie - geringe Belastung	2 % (20 ml/l)	15 Min.
viruzid EN14476 - hohe Belastung	2 % (20 ml/l)	30 Min.
Norovirus EN14476 - hohe Belastung	0,5 % (5 ml/l)	1 Min.
Poliovirus	2 % (20 ml/l)	15 Min.
sporizid - geringe Belastung	1 % (10 ml/l)	5 Min.
sporizid - hohe Belastung	2 % (20 ml/l)	5 Min.
Clostridium difficile EN17126 - geringe Belastung	2 % (20 ml/l)	10 Min.

### Listungen

- VAH-Zertifikat
- RKI-Liste
- IHO-Liste



## Produktdaten

Zusammensetzung:

### Komponente base:

100 g Lösung enthalten an wirksamen Bestandteilen:  
5 g Peressigsäure, sowie Wasserstoffperoxid und Essigsäure  
Kennzeichnung gemäß VO (EG) Nr. 648/2004:  
< 5 % nichtionische Tenside

### Komponente additive:

Kaliumhydroxid, Korrosionsinhibitoren  
Kennzeichnung gemäß VO (EG) Nr. 648/2004: < 5 % Phosphate

## Besondere Hinweise

**Desinfektionsmittel vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.** Die Komponenten "base" und "additive" dürfen nur zusammen angewendet werden! Im Originalbehälter bei Raumtemperatur lagern. Nur aufrecht lagern. Behälter dicht geschlossen halten. Vor Hitze und Sonneneinstrahlungen schützen. terralin<sup>®</sup> PAA ist nicht geeignet für Flächen aus Messing und Kupfer oder verchromte Flächen. Die Herstellerangaben der zu behandelnden Flächen sind zu beachten und die Materialverträglichkeit ggf. vor der Anwendung sicherzustellen.

### Einsatzkonzentration nicht überschreiten!

Immer beide Komponenten des Produktes verwenden. Auf vollständige Benetzung der Flächen achten. Die mikrobiologische Wirksamkeit und die Anwendungseigenschaften einer Peressigsäure sind signifikant vom pH-Wert der Gebrauchslösung abhängig. Grundsätzlich sollten bei allen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln im Sinne einer bestmöglichen Materialverträglichkeit die empfohlenen Konzentrationen und Einwirkzeiten nicht überschritten werden. So zeigt eine saure Peressigsäurelösung, wie sie auch im Markt erhältlich ist, eine breite und schnelle mikrobiologische Wirksamkeit, jedoch keine Kompatibilität mit bestimmten Kunststoffen oder Metallen, insbesondere bei Messing und Verchromungen. Bei diversen Edelstahlqualitäten ist unter anderem Lochfraßkorrosion möglich. Durch eine aufeinander abgestimmte 2-Komponentenformulierung ist es gelungen, ein sehr umfangreiches Wirkspektrum mit einer außergewöhnlich guten und praxisgerechten Materialverträglichkeit zu garantieren. terralin<sup>®</sup> PAA Komponente base enthält eine aktive, stabilisierte Gleichgewichtspersessigsäure. Die Komponente additive liefert neben einer alkalischen Komponente zur Einstellung des pH Wertes Phosphate und weitere Korrosionsschutzkomponenten. Bei der Herstellung der Gebrauchslösung durch Verdünnung mit Wasser und gleichzeitiger Abmischung der beiden Komponenten entsteht eine nahezu neutrale, gepufferte Anwendungslösung mit einem pH-Wert von ca. 6.

## Bestellinformation

Artikel	Lieferform	Art.-Nr.
terralin PAA 2x80 ml 160 ml FL	12/Karton	126203



Die Schülke & Mayr GmbH ist im Besitz einer Herstellungserlaubnis nach §13 AMG Abs.1 und von GMP-Zertifikaten für Arzneimittel.

**schülke Österreich**  
Schülke & Mayr GmbH  
Seidengasse 9  
1070 Wien, Österreich  
Tel. +43 (1) 523 25 01  
Fax +43 (1) 523 25 01 - 60  
www.schuelke.at  
office.austria@schuelke.com

**schülke Hauptsitz**  
Schülke & Mayr GmbH  
Robert-Koch-Str. 2  
22851 Norderstedt  
Deutschland  
Tel. +49 (0) 40 - 52100 - 0  
Fax +49 (0) 40 - 52100 - 318  
www.schuelke.com  
mail@schuelke.com

## Umweltinformation

schülke stellt seine Produkte nach fortschrittlichen, sicheren und umweltschonenden Verfahren wirtschaftlich und unter Einhaltung hoher Qualitätsstandards her.

## Gutachten und Information

Einen Überblick zum Produkt finden Sie im Internet unter [www.schuelke.com](http://www.schuelke.com).

Für individuelle Fragen:

Customer Sales Service

Telefon: +49 40 52100-666

E-Mail: [info@schuelke.com](mailto:info@schuelke.com)